


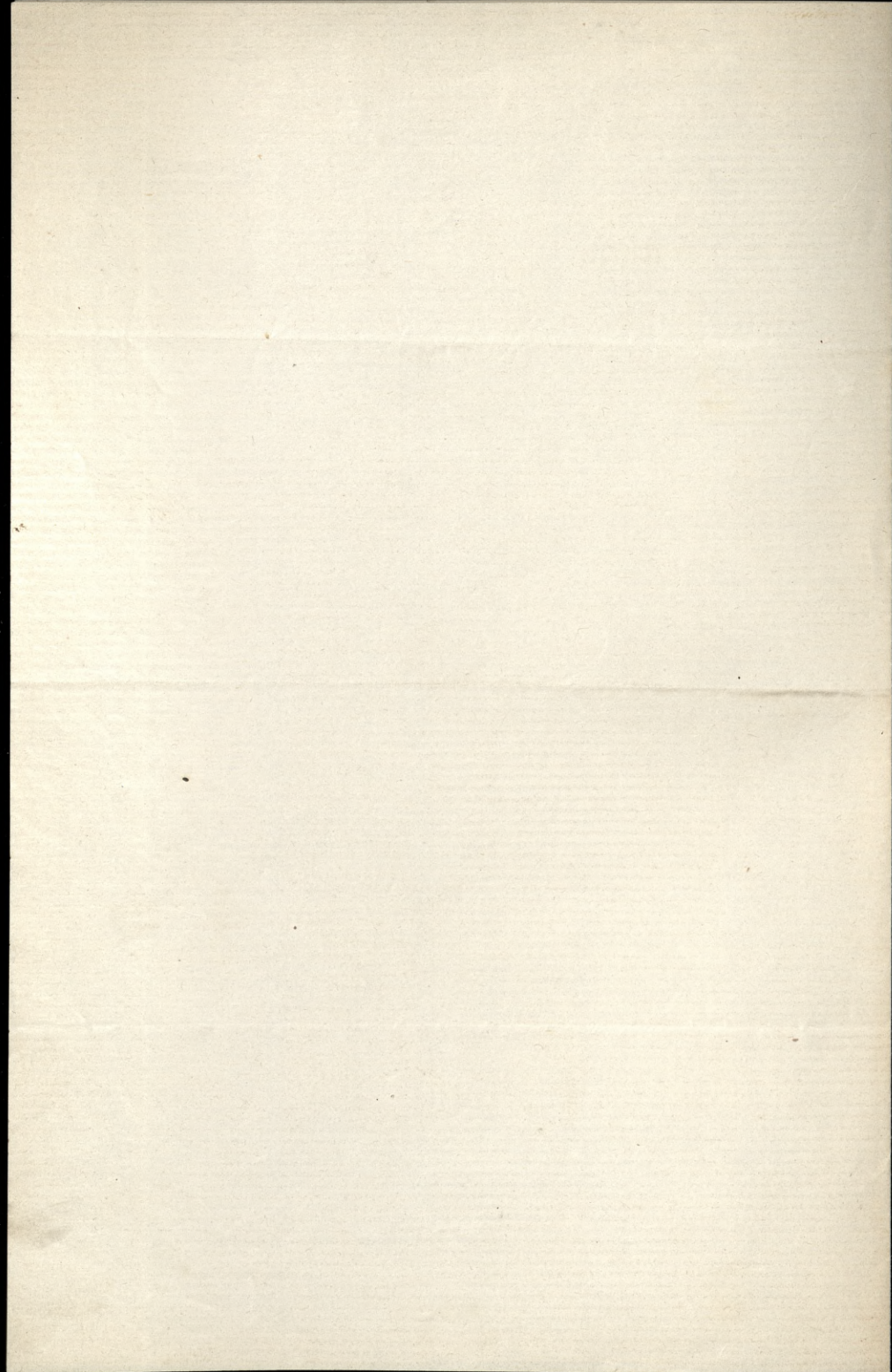
425
Paryż, d. 15 Mianca 1856.
Ch. wu domu St. Augustin.


Pierwszy, Ciel Kochany Leonardus zachęcił jutro
wizytę gościnną, 2 w 4^o po południu być w ścieżce,
mam do pamiętania w szczególnym interesie;
gdybyś w nadzwyczajnym 20-22^o i pozostała zida
wsi jednak, po jutrze w tychże gościnach będzie
i prawnosć.

Swoj

Oskar





26 Worsnia 1853

Drogą do nie adpotywał okuhojje
 krotko jezo by abem sandkie ole wiaty
 ke co tyje krotok am gadobien stia
 mooyje abem mooyje co skumbia stia
 postoe; wyptata ke fobryke Meladin,
 iwlolaciu sija wyptata wyptata
 wyptata co Oktobru - a na to
 nowet puzinydy jedere Wormian.
 Alle ze man wiazu co ywistye
 mooyje to ter sie am tros woz

hande han raverod is co
cay pad koch majority assie jingel
raver trof jakes' name rva
lavad. Gy by nice nod sp the
cascya trof en. rva to m' is
good g' rva to shod by shud rva
i' m' m' g' rva to shod by m'
wery j' rva rva.

To Living
J. P. ...
O

cos

angel

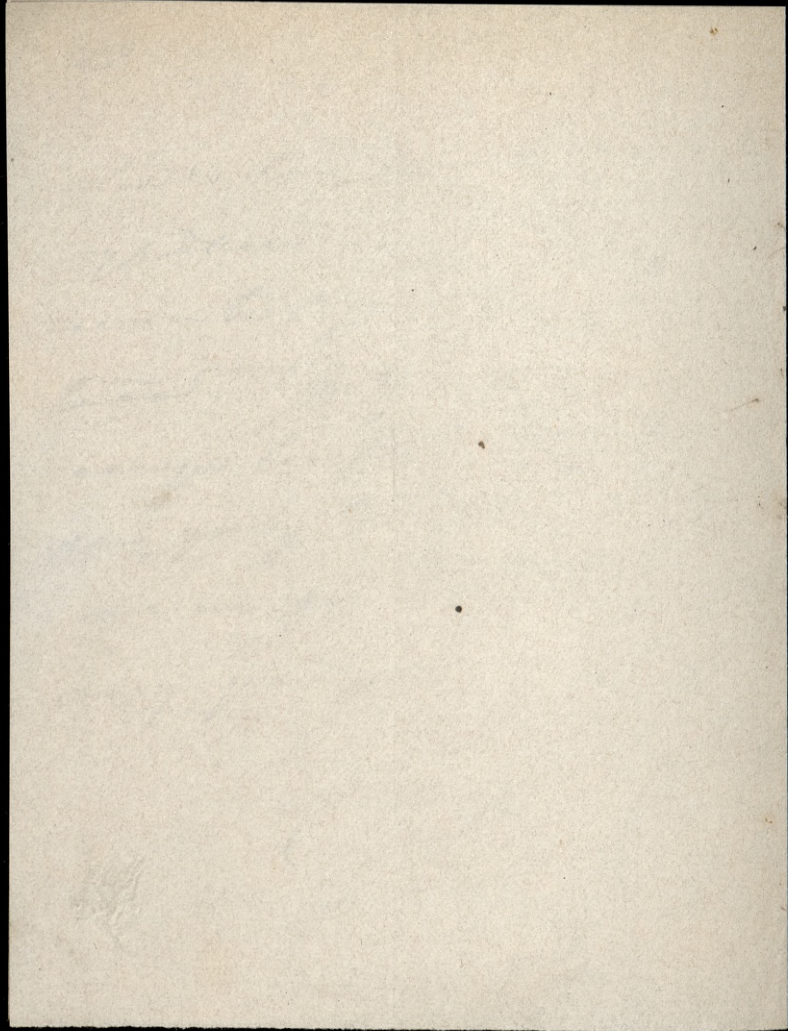
a -

the -

ig

with

ree





Pracej 3. 30 57. 429
BB, rue de Rivoli,

Byłem dwa razy u Jenerała
i nie mogłem go zobaczyć, a że rozu-
miałem iż nadto dobnie że chodzą
tam musi go zastąpić, i rozeknie
wizyty są konieczne, proszę
więc aby raczył mię pokazać to-
żądanie kiedy będzie miał chwilę
wolną i racze mnie odwiedzić.

Przedem sąge cię uprzejmie na
se stároko. Twój

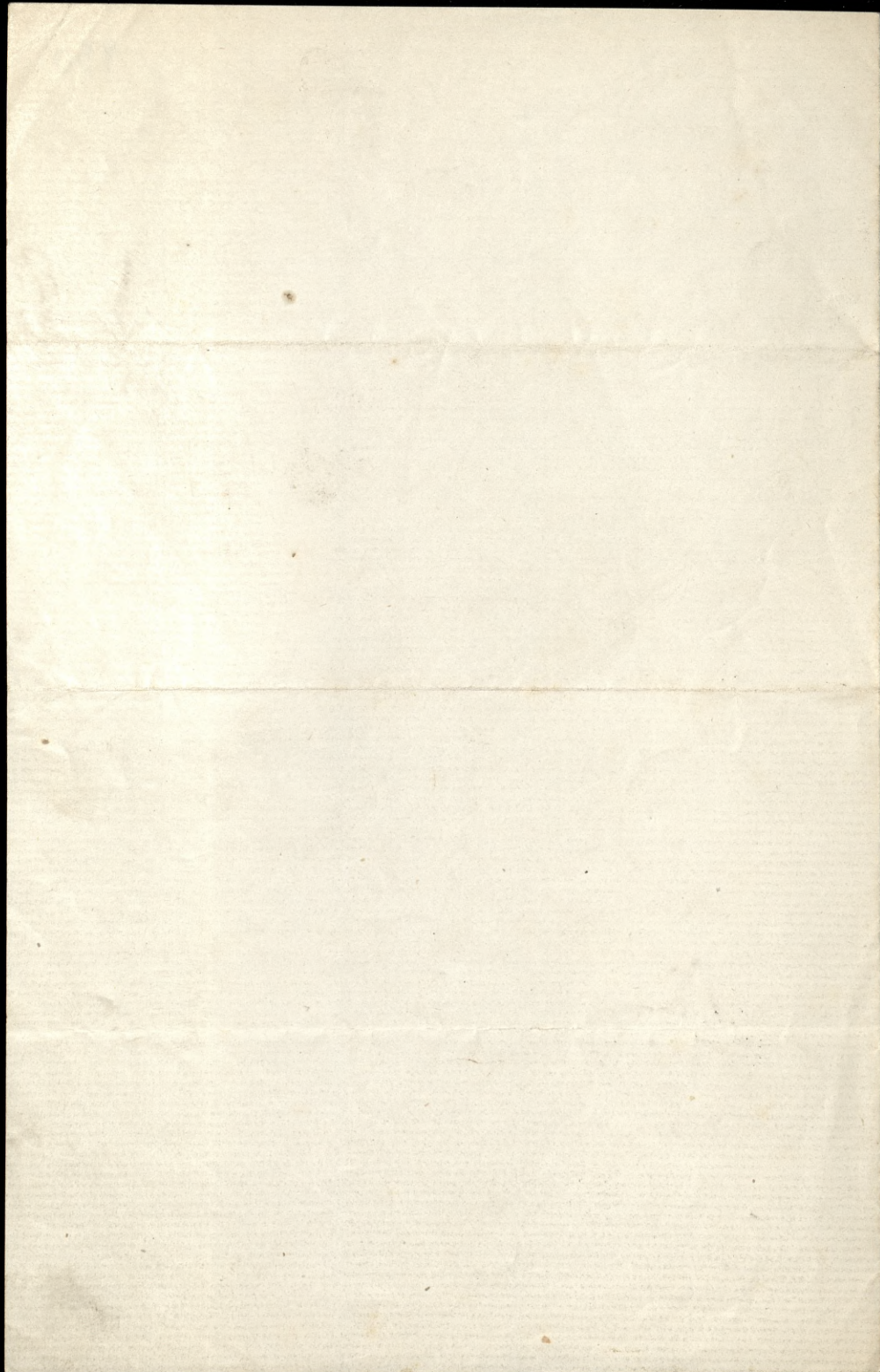
Placard

P. S. Koni Placard H. H. H.

Widział niedawno proxi obywateli - 44 r. Can-
martin.



430



Chado

431

London 12. Simina 1857
M/11

Kochany i kochana, Takie
moje serce kochać wasz za późno
odebrał, kłam mi iadł obiadu w domu.
Dziś kocham i kocham do miłości
i kocham wasz ale już cię w domu
nie było, gospodynia uspokoiła
mnie tylko że dziś mi rozjrzę kacie,
całuję kocham miłość waszą i kocham
Cię pozegnac, podziękować
tylko do brzo was mi to przypominam.
czuję i odstawia korowem pozegnac
& kocham kocham, kocham wasz



message of do mijn rooijli.
 Letre zede 9^{de} z oom bedeg "Caher"

Oshoony

e kuzaan baar i xopewee
 zinnen in bedeg:

35 Weymouth Street
 Portland Place.

432



h.
P
a
h
e
r
e
e.



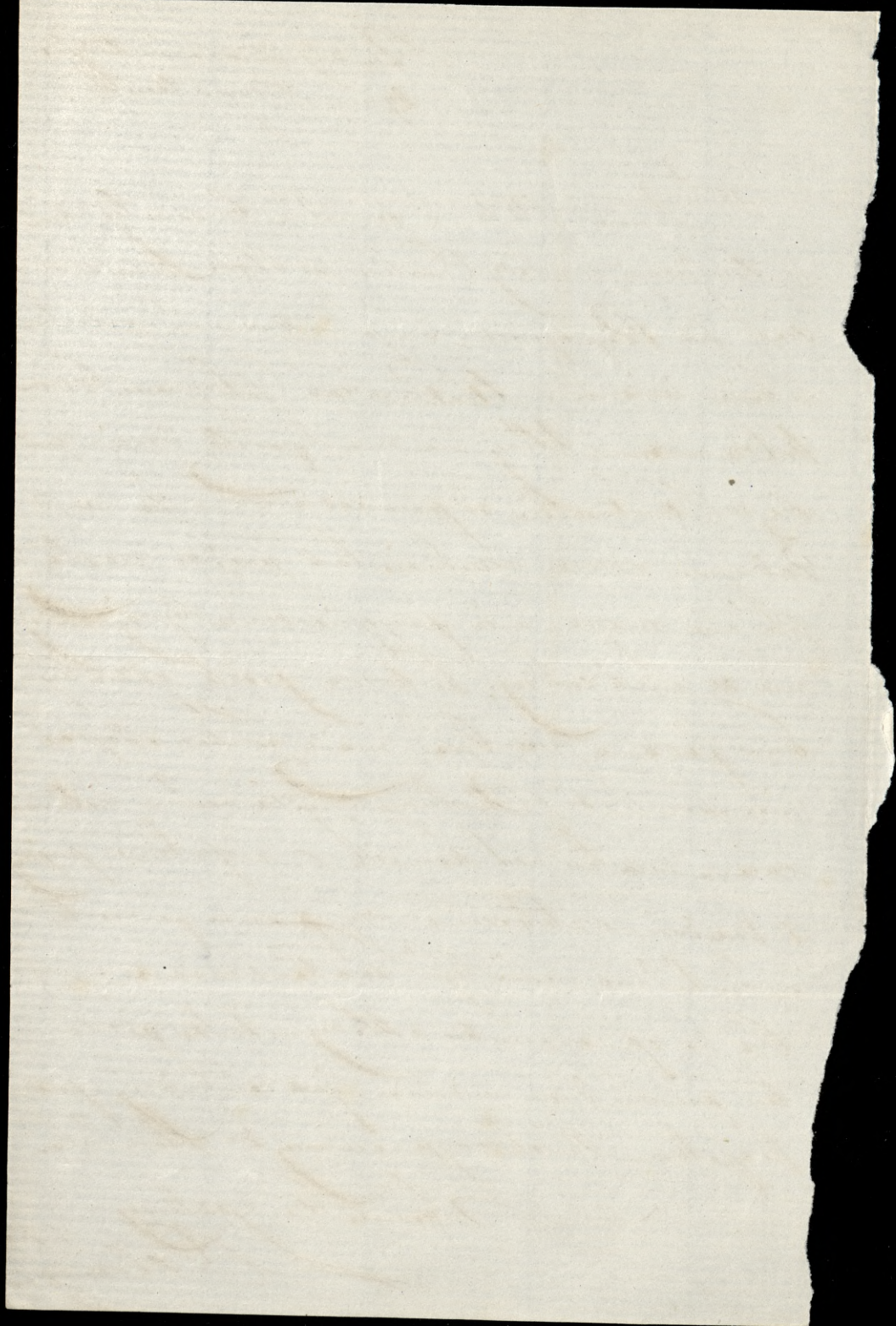
Paříž 2. 19. Warišnia 1847.
Dyruš Argentu

433

Panau Petru a familiaj kawi so tej chciati
so Stuejjanj, a mledy Cstew joi bliku Dcau miu-
sice jak Pařížopsci; ma jednat rauciu' podobno
so kawi isieni. Abadenn' cas' Galiegnawi, bykoni
kohlte meom, ktoy na ma' pawi, dcaiadgwo
sizi so Cmbasatku, so parawidiano: - ke so
kadyum narie rezolucia tak puzdo nastaj-
pic' me magra, a ke puzpueskeme bynajmiej
nie so nich takiej; bo kawi, pawi, g'kie by
ona podobna, nie bya, maia, rozkato so p'ac'
miedobremie do p'ostuag, g'kie acobno ustano-
cawna na ten cel kawi a rozpotnue pojien
i decyduie ostobermie cry parow parow tu
morie lub me moki byj' taakancawane.

Co do spawawuku o ktoy na kabi p'ere
ten p'owdo dcau miu'ize jak tabakawie, i p'ier
kajitawu Ruck' imp'awawine do Stambulu.

Wawaw C' x'ez'awaw
P'awaw



Wymagany w Dargiu
C. o. siwo podał 1857

Przemyśl, 6 Lillayada 1857.

Bracia w la Chauspé z 'Petrin

434

Przełamy: raciny i siwo kciad ten mi:

Wojciechowi nie tyłem. ~~Wojciech~~ jannino
wyprowadził stęgi i tabaczenia Cey samego i jego
rozpięta o laudynie i jej mieszkanicach.
Kwestia wielkiej raży, bo kraczka stam w
porywłości Kiczeni miiej i Szumlainickiego
było mym ciężym rażeniem, i dotem sobie kraso
dopusi iaf nie rozcażę nieporozumai'iej nigdzie
nie porywły tydzień jam sadtey rezultat nos-
tapi' mui, i albo urazykney ca'icoot,
albo bięge iaf kraczkiem w piersi ca'icai
lede. / Boie byz ni'oi'icno nime gupiemu.

1840
i podwiniętych, ciekutko zgramy do daw-
dym paracacem nalychniost. — Wła-
nie ro tym interesie Skumlański tu przysię-
dzo. —

W sobotę w okolicy Murawia
ro Montparnasse koniecznie by' pro-
gocie się tożecane egolnany; by' more
józ ro war ze Sboletu Skumlański'm
uscisnie Ciej skerece

Tracy

Illoray

183. ad dwóch tygodni mieszkanie pod cary-
tej rozskocanyj adresem. —

God Dala Arzeuiego biezowego miesiaca pisatem li
przedstawiajac cety stan interesu wzglodem Melodiny —
Dostarczam li Dais' raz jezura eszacy. Dostawai z
Dostawonem szewatem szypetnie, wypadu wize; albo sznieciu
cety mehanizem szewotreny i mam jezura jui w projekcie,
lub tei oddai cety interesu jabiennu fabrykantowi
organow, niek sam robi co chce i jak chce, a ptai
mi potem szewien procent od sprzedanych instrumentow,
jezeli fabrykowi takowe bzdnie. — ~~Przeponijz~~ li wize
raz jezura: albo przystapienia do wkltadw przy i
zapewnienia miie se w koncu tego miesiaca
brevet Arzeuletni w Londynie opstacisz — i w tym
razie przykals li niebawem ogolna listu wydzalkow
po Dais' Dajen' na interesu i moy szpobyt
szrobionych; lub tei napiszesz mi se szywaru
interesu, — i ja li wydam rewersu szrawny ma
calkowita summa przezemnie od liebie szobrawu,
szraw z Arzeuima szlami szrankow na szpodrosi jakos
tu szrobiu dla interesu, szobowiszajze sz szawrze
opstacai li nim sz szlabetanie nie szpolkwiszajem
po 50 sz: miesizanie od bankiera ktorego
szszkaszsz w Londynie, — a ja w tedy szrobiu wkltad
z jakim fabrykantem i niek bzdnie co bzdnie. —

Kronice miesiąca bliżki, nadchodzi czas opłaty
brevetu w Londynie, trzeba więc ostatecznie wiedzieć
czego się ma stać. — Dostępuję tak jak mi
honor i sumienie nasze, stwierdza to p. p.

Gottliebowski i Faliński, świadkowie byli myśli
Twoich ostatnich listów. Trudno więc stanowczy
odpowiedzi i jeżeli ja nieotrzykam przed
dwudziestym bieżącego Marca postąpię jak
mi mój interes osobisty nakazuje, bo rzecz
naturalna że nie wolno mi przez
opieranią straci ostatecznie interesu
w którym oprócz pozycjonu miesiąca i pracy
dług honorowy na mnie ciąży. Czekam
więc rychłej odpowiedzi i zostaje zawsze
Rywałowicz

Stanisław Ostroży
p. S. W każdym razie cały interes
ten przedstawisz dla osobistego osiągnięcia
cię pośrednikowi i sędzi narzemu w tej
sprawie Generatowi Kamoykiemu

Ostroży

odebrany
23. marca 1858. Lur

Proszam Ci druzgi Leonardzie
otworzy list do Kumbaiskiego, prze-
czytaj go i daj w swoim- Twoim
swoim- Twoim, a nieostry, ze
nie dojdzie do tego, abyśmy styka-
nowoó się na prawej stronie
mili. Proszam rozdem roz-
chunek wydatkowy; prokonoarz
się ze oca 45'0 pr. stóse Kumb-
kaiński osobno- rozprow prok

nieuogę, polierę, - tam ję
sę wymierione. - Zegnam
Cie, drogi mój, polegając na
pednie na prośbie i cha-
akternoie' Twoj, rozrytkim
Tuana, i usj

Ostrowa

Pamięćki.

437

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

3/11 58

a ta misiać szaga powiódła mi Leonardie
 drugi cós za rezultat z powziętych poszukiwań,
 czy też jż nasze dwa podjęty nie waży
 pomysł francuzów? — Czyż tam czyż wam jedno
 z rana być w Sibiraby wyprzedzić się one
 kulturowi sławozymu, i jeśli nam na drodze
 szczyt nie dacie wiary, to ja pójdę do
 pierwszego bężego ryba Lickiaonka, kto
 na cho jeśli kłeba procentu rozpaczy
 a pieniądze bęż miód, bo wystawiać
 bęż się na zupełny samprawa bęż
 w oczach P.P. Holmer napisany i
 bęż w tych dniach i niedokonywie
 sława. — Zuba rażę między Galt

It was by way in Cecilia

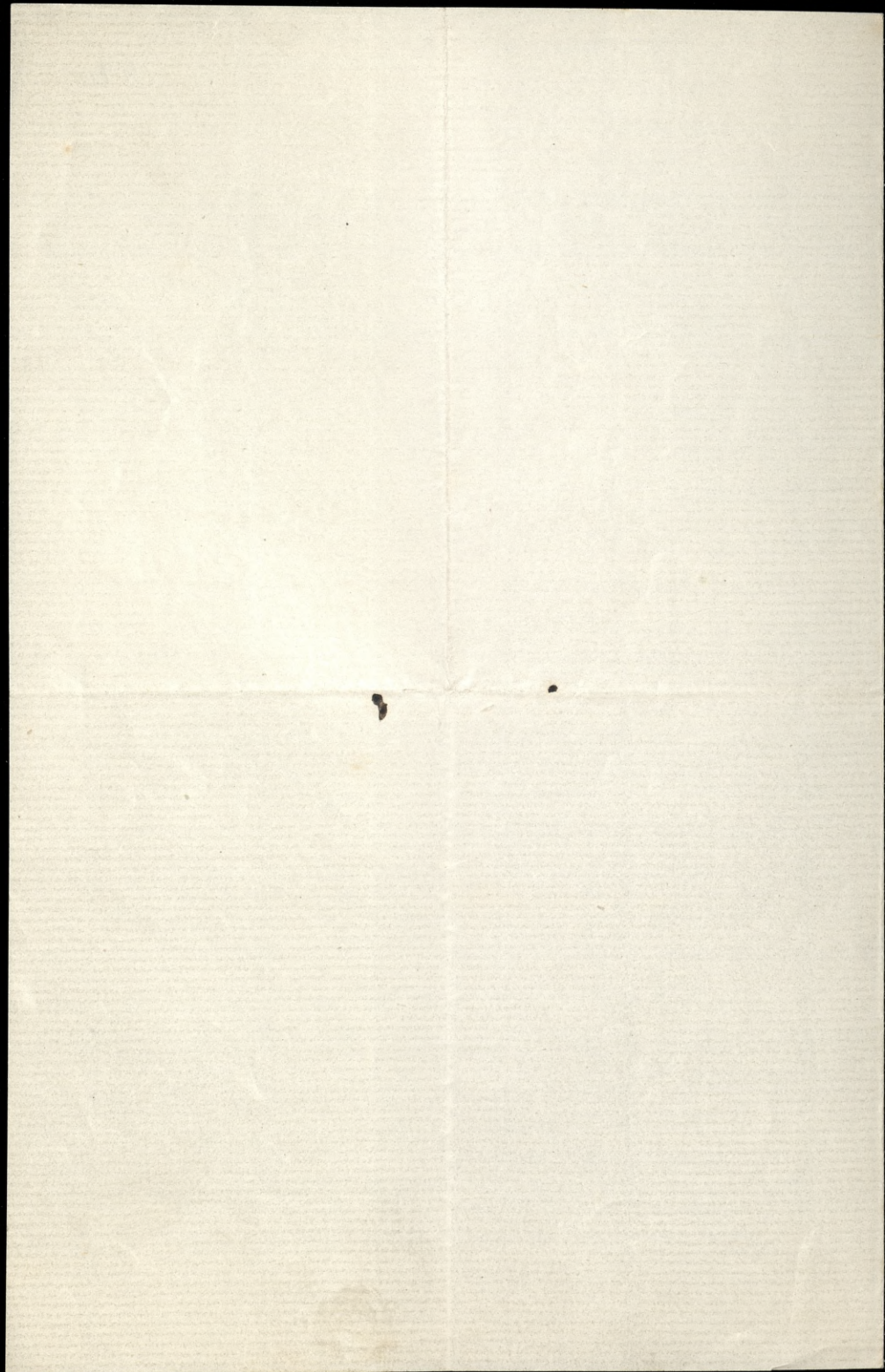
Johnson

odobran w Paryżu
11. maja 1858
Lm.

Powiadanie.
439

Drogi druzi mojej Leonardzie
jesz nie zostalominie w domu
w soboty - oto jest parowid. -
etie miera wyje Ci mowidzie
przyjedat tu (Czopray, byly dwulic
dzwiazki naszej; poiechali'smy wiez
razem do Wessalu w Pieter, majo
roznice w soboty, abimy sie zago
pili i zocholi do Hiszpan. Jeter
wiez roz Wtorek jwielu baszaru w
Cies 1/2 roku Troj
O. S. Loooy





Preston.

14. maja 1858.

Drogi mój Łanowski, prześ
 liść mi jutro z namu listu i
 prawnicy, czy nie fatygujesz; a do
 my w tedy krew, naraz do roztoku,
 tyśm kordziej to spadzina, a
 więc na ten dzień i maie
 metody jsi opracowuj

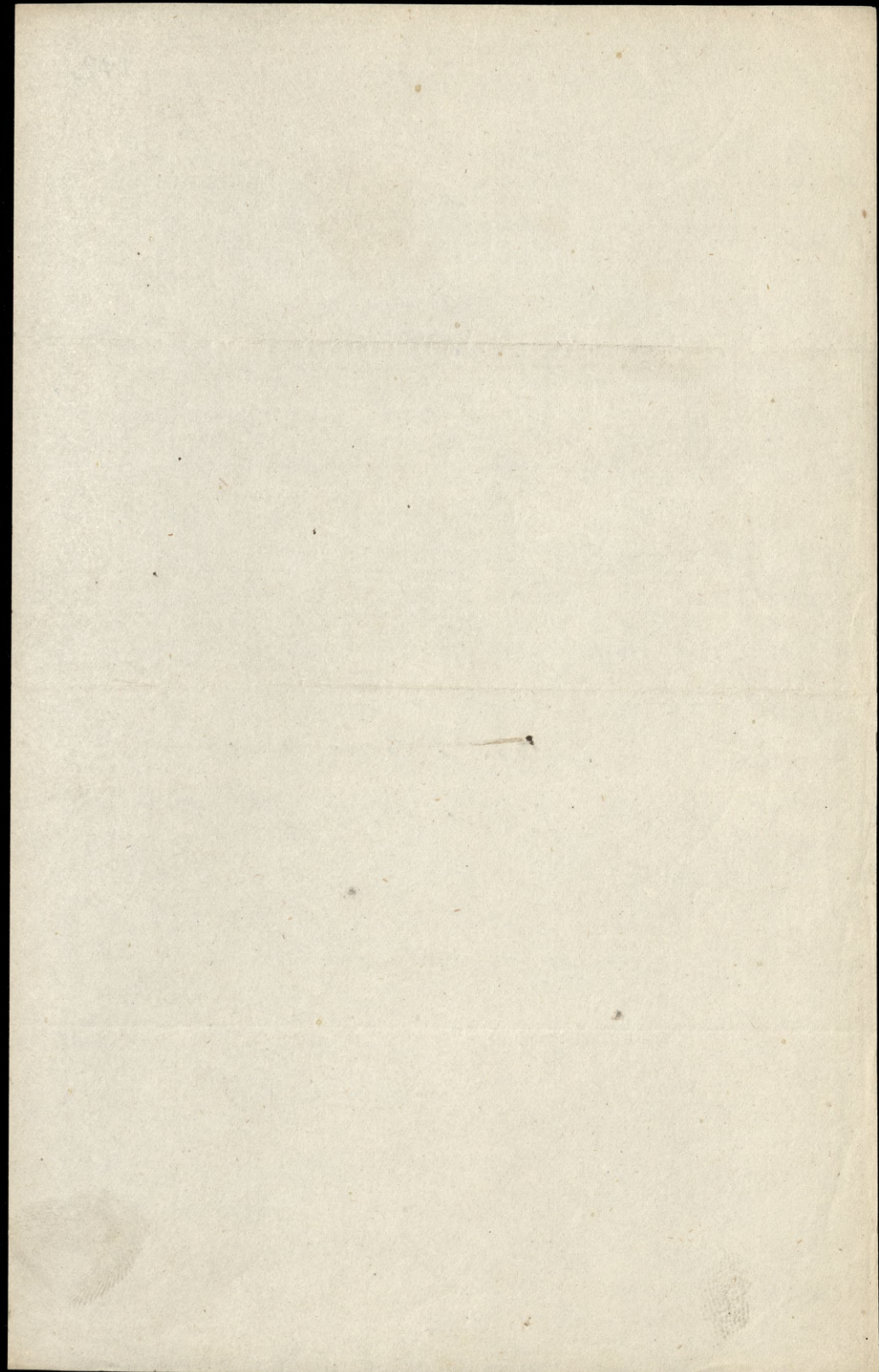
Twoj

Oskarski

442

17th
18th

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]



26. Червень 1858

LM

443

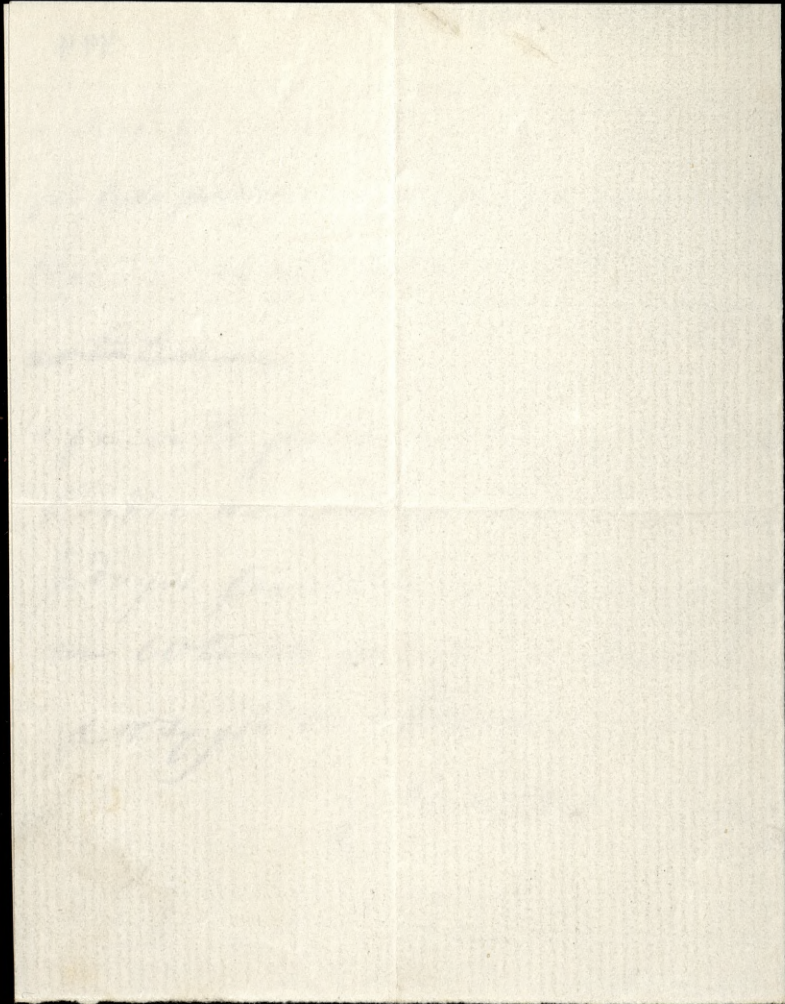
Солово.

Даруй сны; і судзіліся тв
дзі мнэ, дзіс' некаста, але воно =
даж раісраеце вачынае до д'арне,
чреко не мнэ коста ад механіке даце
Александра, іі о 1/2 до 8'а нае, ігдіе чреко
не мнэ, абы іі' араві постречеі бравіе
по брехуе до інструмента, іі по 9'і'іі
ні ігдіе мнэ чреко. - По ред 1/2
свезь рабчачеі іі з деме.

a doc' ci znać abyś nie przyjechał
jeźli było późno. — We sradę ostro-
teernie maui adbrac' nanesic'
~~rotatarnie~~ wykierowany model;
ofawer to jestem ro biegu dotarcia
kontraktu narzystnego kontraktu z
jednym francuzem, oparaniem
na wtorek jeźli zachcesz
przyjść do Teasgo.

J. B. ...

Dist
tor
cie
Del;
acia
r
C
r
na



5th April 1858

445

Francis Taylor

~~Dear Sir~~

Francis Taylor, Leamington

W tym tygodniu powiem ci kilka
słów nowości interesu mojego z Cheltenham
ale choć się zaisi tymi wyścigami,
z rana będę latał na pokupy a we
dniu do osób z którymi jestem w korespondencji;
angielszczyznę więc na ten tydzień
muszę zamieścić po nimu woli i pro-
szę Cię, drogi, nie potrącaj się, a ja
tam do czasu przyjdę powiadzić o kawa-
łku i nautycznie w toby no

Faint handwritten text at the top left of the page.

538
Handwritten number and possibly a date or name in the top right corner.

naas hydrocyanic.

Stearne & Tyndal

Albany

Large block of very faint, illegible handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

11320

London

St James's Palace

Albany

London

[Faint, illegible handwriting]

4

11^o Lipca 1858 (znak pocztowy)

444

chrymatem po powrocie moim
ze Stambułu, 7^o Sierpnia 1858.

Wiedeń

21

Wiedem u siebie jęci moim
Stambulem, życzę p. Fournier, były pro-
fesor mój przy sądowej roboty i dziecka
uczniem, zrobić mi waznie dosyć
obserwacji roymagazyn, niemilacji
tatuwej obe kanilernej zmiany. Wczor-
zej życzę z nazwa adwersum instrument
nawad na polayce, a wie śnady maie
pofracowiany adelsce. Poczty życzę
Cz. życzę Leonardie najis

mi wy w ciągu tygodnia przysłaż
Zemobielas paryżu nie opuszczając,
Koch. Piętko, Soboty chełobym
do nich ramieść dżesko dżesiełt =
niek mroźobio: pacy moij. Wa-
piss mi tawie w jedyń erocie dżes
bydżie to najdogodnij

Przej

Ofkannaz

Pracice, mias nie unajdył dżes
kenn angiełorozpna milerec mroźobla,

V. O.

448

ship

20

u

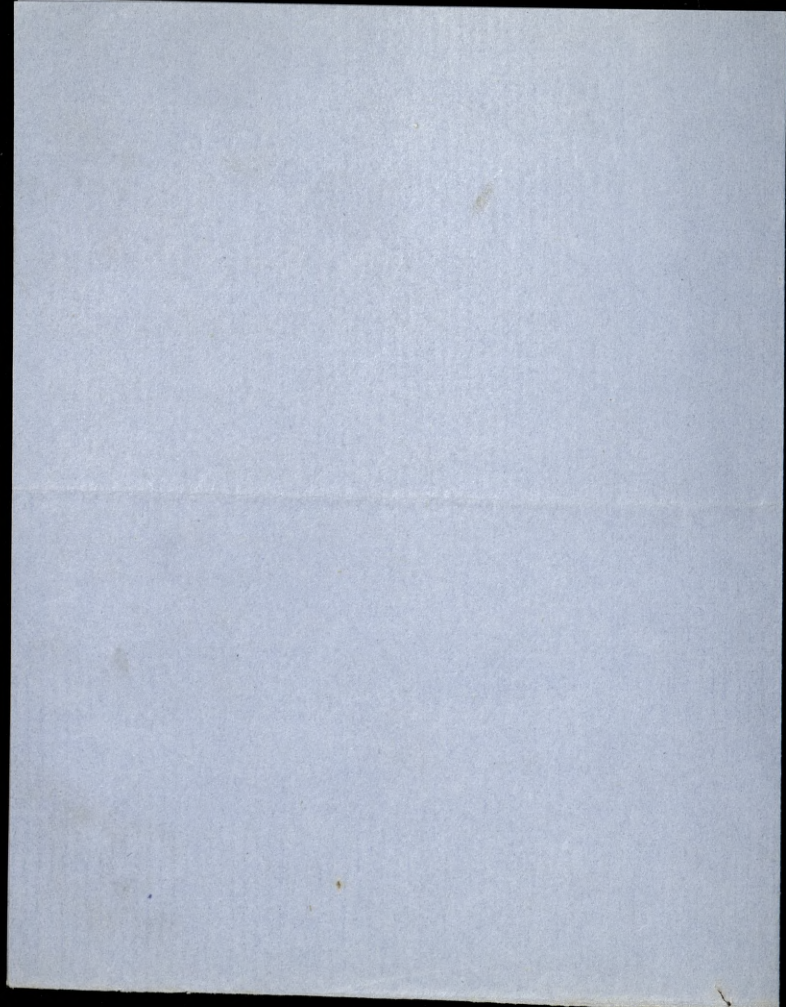
let =

no =

a

naid

roba,



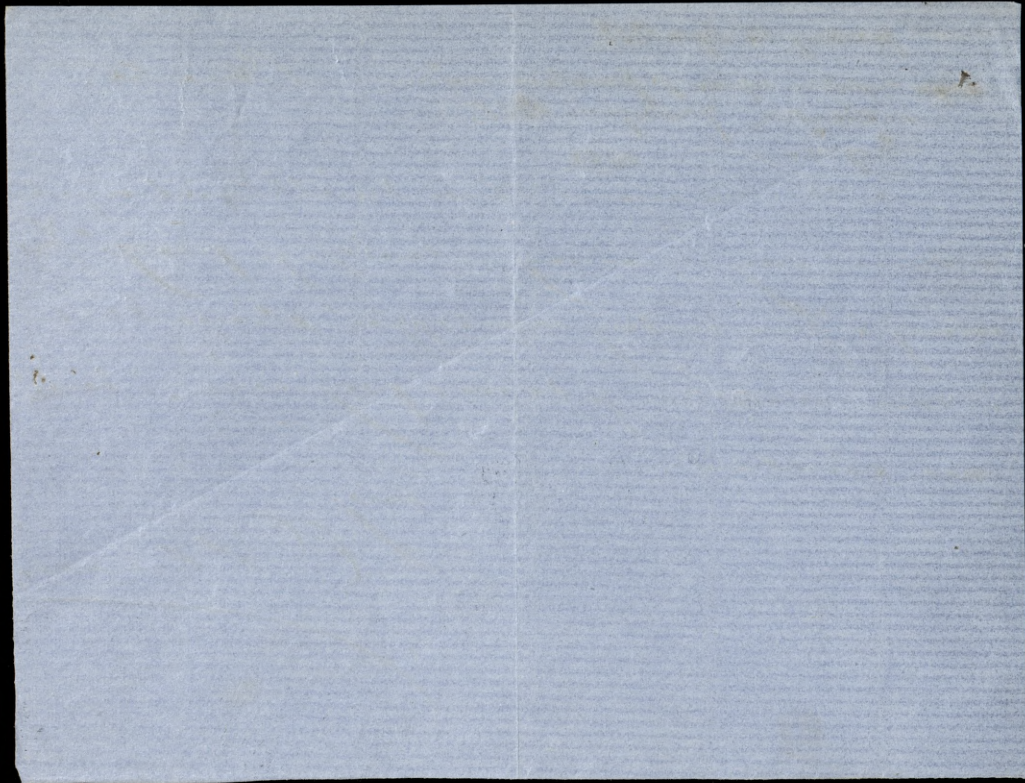
znak pocztowy: 15 Lipca 1858.

~~Wojna~~ cytałem dopiero za powrotem moim
ze Stanów, 7. Sierpnia 1858, w
Paryżu

Chwała.
449

Wacławie organiz, kilka dekad trich mych
enerabów: paucy rąkniecy; chciałbym go ponownie sene
rolowej i senn, rocheij wiez zapytac' stórego dnia
i cream maggotym go do nas przywrócić; i dawac'
mi stórokiem.

Tu
Chwała



9. Sierpnia 1858

271

Flamettiński
450

Wzajemnie wam i Generala
zawiedzieliem się i się porzucił
pochony Leonardie mój, ale
co damu się nie zastawie.

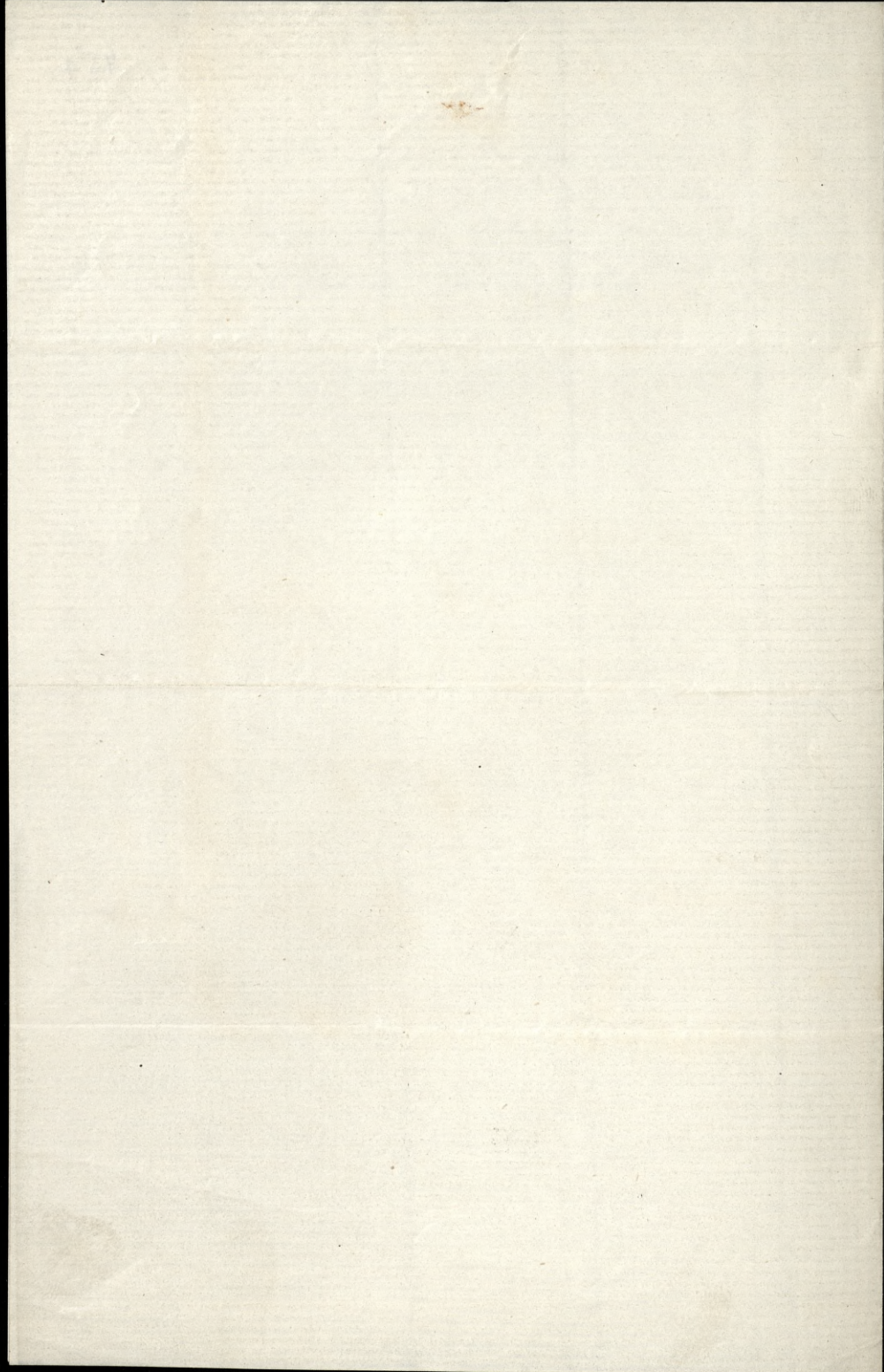
Tobiasz Jędrzej do Fontainebleau
złoty zobawisz do 15. Sierpnia. Na paronole
zapodney do Ciebie i nasa
mieszki go 10. maie da
pansiacenia. uosungitje k
nosena. tociach.

Przej
Ostrowy

1869

[Faint, illegible cursive handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page]

451



Parigi d. 1 listopadu 1858.
29, rue d'Argenteuil.
459

Moji milovaný Leonařdnie,

Načten jsem jsi unádal vraceny do drázi, do
Polmerio napikodem in jeta s plavky nejpró davn,
a bym erodem potraj jakí mi siej figiel přystrofiť.
Wieru in Stabiani raarantowal mi 1000 fr přestho
100, aby za přerjardem s'caid k'wlypa swago dadac' mi
jestwe kilka tyzicy na rozporocie intenzu moy; nie
moyge raizj pienizty na drázi, do Anglii, napikodem
do Putkacanika so prast, aby mi kilka set francio
zofarowacual. P'oceraiay stany umylnie prý-
kciat ta z Fontenelle, how na randy, was w rumie
dies z rana, objawil mi rapport, pad stowem honoru,
in g'lym jest jak b'wum, ho swage pienizte ma
zaangaraciane i k'dwie na m'caay rak raprofa e'
by je moye, k'wlypa zas' j'p. Zgnisacosti dopiero

w kaicu lichapoda to przychodzi. — Jestem
 tak kacioussuony w interesach iz (co sam rozu-
 miem) hgi' co hgi' musze na gwaot so danym
 jekoi. — Na Tobie waz Leonardie polega
 dzis' caba nadzieja moja; coim iz te przy gwaoty
 co's obrat w ekonomii kracowolnyj zapracowane,
 pienizy waz tuoj jest s'wielym co oetach
 moiek, na milosie waz kaza musze mi

Kacioussuoi' jekote	250 fr.
caimnem iz dawanego stuzp	100 —
zo miesiac leceij	25 —
procent od calij summy	25 —

razem: 400 fr.

a sie moier hgi' w postyzi iz to procent biez
 gdejs' trocie nie procie nie pavinenes' u licha,
 inoerij kszto nie przyiz bym tuoj famocy.

Jestro waz o godzini 10ej oetam (iz waker
 loty Leonardie dragi a ciekawo jak k'awacy

gdzie walczyli nie odwołajcie mi w ten sposób
 ja ich chwalił, a niezapomniał być nigdy
 w tym, że swoim własnym radem i pomocą
 być może całej przysłać swą łaskawość
 gdzie.

1.
 P. S. S. S. S.

Faint, illegible handwriting at the top of the page, possibly a header or address.

Large, illegible cursive signature or name in the middle section of the page.

Several lines of faint, illegible handwriting in the lower middle section.

Bottom section of the page containing faint, illegible handwriting, possibly a footer or additional notes.

Przyjęty w Warszawie
20. Grudnia 1858.

454

Wracam do waszemu

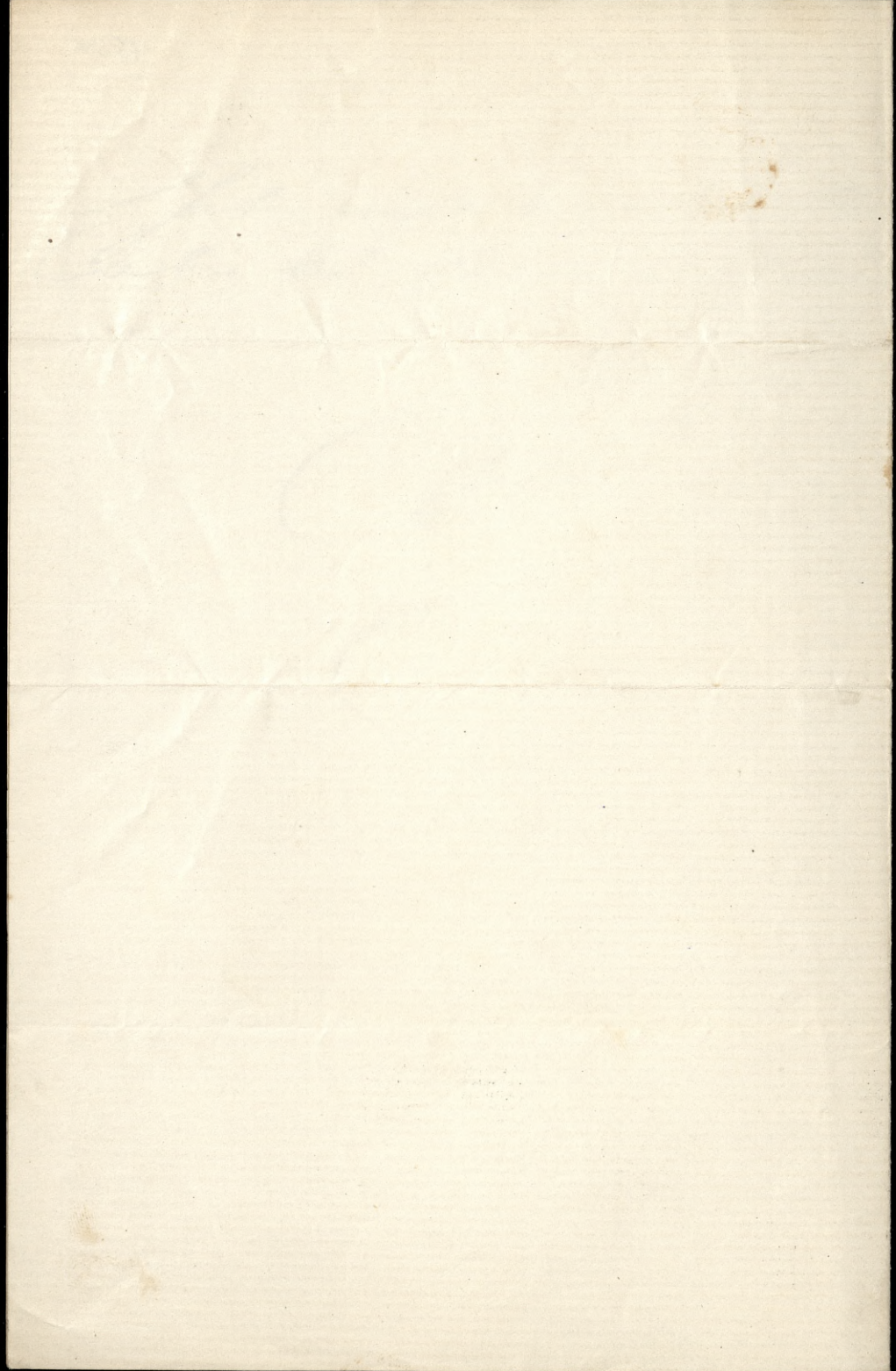
Wobec niezapewnienia mego os-
tatecznie wyjechać, idąc do dworca
tygodni w niedzielę Grudnia 20. dnia, a
że po jutru mam go do godziny 12. des-
tać gdzie niekiedy ma się ustawać
skąd być pewnie obcy; Ty drogi mój
na pewno mi się spójrz. - Jutro
rano we Włocławku na 11 godzinę przejadę
Ciebie u siebie na noc, a po południu
do Grudnia 20. dnia, gdzie jednocz-
nie jawnie bądź powadzię się do cała
miejscu nie być, to narzucić mi sam
dziękuję; gdzieś a na Chotkowski
do godziny 12. dnia na noc nie

Ich habe mich zu neuen Studien
 begeben und wünsche mich wieder
 zu sehen

Stoß

Offenbach

455



Roelant mij Leonardus

Bevestig mij x baten sagging
paersta on licten can ... de
projevonia tosharvied bel
smoelby's saten ropad ... de
minie pored 12 trauro

Wyprovoicoury lict ten
do chugli's jideg trauro
na poney dui do fontaine
bleau, doodq minie flou
Macarista the lictien
mraistuje; the paerong ten
Kasistamty

juice by mind pure good
cooling us by this, not pro-
mising no more leave an
get by this way.

Do get from to fr. 30. 14
dear business letter leave

Tray

Thomson

2458,
858
8

Hein

re

an

f

is

of

11

11
12

Johnston
Johnston

SJO

Wdziękuje Państwu za
 wszelką instancją w sprawie
 której, tem nie umniejszając państwa
 i mojej przynależności, niejednako
 dozwolę sobie wyrazić wdzięczność za
 wszelką pomoc specjalną i hojną
 którą mi Państwo ze swej dobroci
 i łaski mojej okazało. Nie
 będę miał sposobności
 wyrazić mi Państwu mi
 obojętnej chwili, gdyby w
 czasie swym, a w tem
 czasie, a w tem czasie
 kiedy Państwo się
 radzić. — Miałem Ci
 w do miesiąca maja
 X. M. przesyłać
 ma być to drugie
 i Państwu

nie bógże doświada z rękoma laska 17. 20. 25.
 wj psii od pociągów i innych przedm; bilet
 więcej sły co zamianę pociągów Ci wysp.
 karcian stanowiące postępowanie go co kart;
 rokiem to to nie karte ^{na 17. 20. 25.} to wkie niewyp-
 10ly terminowej namka, kark przedm
najczęściej perony pociągów.

Trój

Skrony

Trój s. 24 Grudnia 1878
 29. rue d'Argenteuil.

Otrzymany w Londynie
13: Siemena

DEPÔT SPÉCIAL

MÉLODINA-OSTRORÓG

et de

L'ORGANINE

108, Rue Rivoli.

Paris, le 26 Juillet

1859

459

Viemaieryt drugi moj jekem siej ucistyj dawidciaisityj
tes do Anglii i Jambadem pjezhad, ho nicht lujij w Cebie mie trali
law nojige intrefu. Proca tak siej ma. - 12^{te} listopada kizea kawoi,
sem ostoteryj kontrakt i danem p.p. Aleksandrichygo iucyig roj-
law. - Jecieli porypaninow solie, i danym ukladem jidnym i gdo-
nych roznakow byto iu p.p. Aleksander kostrogajz, solie praco-
spredawania Melodiny w gros plocze mi puien procent.

Praco to panimo kautroli stozig miec magdem, praco dko
by kamierowic do wyprawy iu fabryka otulicacata by mme i eni
kpu siej spotkryt, procent stozig mi plocie mieli byt miec wy-
kor co gsuana artykut tu praco dko by mi kawice mo-
noici spredania kamie przywidyju specjalnego eksploacy.
Melodiny w Anglii, Belgji i Rosji do creg kamierowic
doleje. Ale iu kawle tu moze co mazi, - dopu fji fabryka
maktowcy na mack. wchila mie kizajizy ani gosta adumie
kzodkie siej okozawo na korzostajz czarunki murekicem; kizajizy
zas kiedy joi mack i stajicajizy iu lobyjy a ja mack

Pracownik
Kawice
angloski
kzodkie
murekicem
i u wuj. kam

keruoket mainis kierenis, perauko pižungo poranttu
vopraoiedriatam p.p. Alexander voprost. xi olho voinenainy
kauttatt joo ja chee, alho prypailij pobryksaania
Meladiny ad dain dainu p. Debau ich ryoolau,
a te au minie, au Meladiny, to betny peklay mi maig,
a medta xi joo sig orgo upoz to dokanau chod'byu p.p.
po dbugich cerjebloch i vopraoiedriatam slavny jakeu chod'byu.
P. Lindny - Sloper so klorjy Foskaraie minie karko-
menduaad painedtiad mi, xi josti model nij bestie
praoedtiadie praktyorny i dolay a lyde kuperdnyjo paveno
joo, to moieo bestie tuobri' so ^{Lindny} Anglii kuper- klorjy
to specialny prypailij et plobatouania Meladiny
so Anglii kiba set fonhoia a moie i raieeji k
gory karpoei. — Ty dragi bestie pajmujien bestie joo to
bestie moieoie esty klorjy, i praktyorny, Meladiny,
mit kauri bestie so bestie mi joo klorjy so Anglii adiao =
koloruac' interiu moiejo, raie te k ead, energi, i
spravy ty no kauri uder no praoai no bestie,

prawniczo. Rozmawiam i inuemu, ja tak to dzieje stany
 Tobie i osobie ktora Ci rozumiem 10% od summy
 ktora Ci w obrotach i najczystej, co dzieje w obojgu
 wiec trzeba rozumiem waznego argumentu i osobie
 ktora ugrzywilinię do eksploatacji melodii
 bez mojej "formacji de la Heim, wykroc". -
 Ja bym potrzeba - us orem ię, racore kharogę
 musi - sam natychmiast i w or & dwójgiew moich dzieł
 do Landyuu przyjadę. -

W. W. 100 "Czas, bysity kabra o Melodii.
 Wskytaniu Socjalizmu no mnie sterore unbarę
 rozysam. Nacha Sumblawiego jeli zabaryz to
 pamięte że o mnie nie rozmawiam, że pistore gory
 i barde gory pistau, oblitca racore, nie bydzie - to
 i jego interesu rozor nie, popraraia.

Czoj
 Ostronij

Entre les sauziqués pour la gloire.

Le C^{te}. Ollroy & C^{te} d'un part,
Et M^{rs}. Alexandre Pien et Fils. d'autre part.

Faite double à Paris le deux Juillet 1859.

I

En raison des perfectionnements apportés par M^{rs}. Alex. à l'instrument
Melodine inventé par le C^{te}. Ollroy en dernier lieu concède le droit & les
chanceliers se faire breveter le dit instrument pendant toute la durée des ces brevets.

II

M^{rs}. Alex. en garantissant de Melodine à aucune autre personne
que M^{rs}. Ollroy à moins qu'en dernier en leur faveur son consentement au moyen d'une autoris-
sation écrite. toute infraction à cette clause rendra M^{rs}. Alex. passible envers M^{rs}. Ollroy
d'une indemnité de mille fr. par à titre de dommages et intérêts, sans préjudice des autres droits
de ce dernier.

III

Les droits établis pour la vente de Melodines pourront porter le nom des droits de
la Maison Alex. P. et F. Ls. sans qu'ils regardent pour les dettes contractées par les maisons.

IV

Les melodines seront livrés au C^{te}. Ollroy au prix de :

225^{fr} modèle polycopié trois jeux et perçage

255^{fr} — même à perçage

275^{fr} modèle en bois noir filet de cuivre à perçage.

Chaque caisse d'emballage accompagnant un instrument sera payé 15 fr.

V

Les cautions seront créées dans un délai de 1 à 2 mois du jour de la
caution de, elle devra être payé à la fin du mois de livraison la moitié compt-
tant et la moitié à toute jours réglé en 6 let.

etc etc etc.

DÉPÔT SPÉCIAL
de
MÉLODINA-OSTRORÓG
et de
L'ORGANINE
108, Rue Rivoli.

Paris, le 29 Juin 1859

461

Kochany miy Leona, dzie,

To frankio ktore wamienem ci toz dac
ze koi eu tego mierzca sy zakopotawam na in-
stancie ktory ma rozicze Jeneradama.

Stalisci wiadzialy, watoraj, przyjecha i
ze tych dniach przyjdzie do skladu spec-
noicy, - tego samego dnia przyjdzie i tego-
mierzny, doz miy

Wojciechowski

— J. W. —



Maurice & Co. Paris

C. Guisot Paris

ex v. h.

Przyjamy to bardzo mi
13. sierpnia 1859

Piątki 462

Jeżeli do Stiergiera dzisiaj znowu przyjdzie
oczekiwane odprawienie na list pisaną do Ciebie
o ten się okazyje że te gopie w wosyju dcaim
pauzet moją na traju stole paboryli. — Odob-
redem go mię notyc hmoist; do bgeram paroto-
razie mię porikę obyś po kadnie jilmie to
tyje interesem do josi bym mię by do dca
kilkolet funtoiu zawar w handymie apstiu
mię agrumie interesu moji by się poprawiły
Co do Traju interesu wrec toa się mię jostem
gaby ole to toa gaby jomem nigdy w tyjeis ewo-
im mi byś, pojmesz to niedy ci parwieu to
mami co męszje 2 1000 fr do pfacenia
a dochid mi chwarty orzyci przydotan mi
pauzywa

mojej żmierz w tym momencie ani
być mi może, bo płać mi wydatki strony
moim ekwiwalentem - ale jego instalacją.

W tym celu się mogę na koncept który ja
sądzę może się powiniem. Poprzez to drugi
listek który Jenerobawa przekazywał. - 28 fr.

Zobowiązuj sobie o 100 miu przedaj ha
daj C. stawa u siebie i się His'ola miu

100 fr więcej niż kiedykolwiek planowałem.

Przeistępnie drugi mój projekt dobie
za moim interesem. a dżesce

Ci nadżesce będzie trój" arami

całkowicie będzie trój" arami

Oltrogaj

DÉPÔT



MÉLODINA

48, Passage Jouffroy

Odebnýj Panjin
20. Gruzinskaja Znam
Paris, le 19. 1860

41

1860.

Leit Traj' Linnasckie drogi adob-
notem w tej chwili; spieszę z odpowiedzią.
Wiedem Ci o rekomendacji Tedy
zawieszony kantreat z niejakiu P. Scholera
staję z przekresem Szymis miedz ożo
Melodiu w Ładynie o lewicy.

Osebascaży Leit Jemaska oho-
caiztyjyż mnia obym kasa co do
Skumulowiczyjyż uoxpud, koxtygo-
tem oby Scholera wydatnem co
maje kawa £ 75 nolernie mi
z trzy Melodiy staję w kolern
co Ładynie porostawit. - Szydże
ożi aczallat następi mierzobacnie;
przyjemnem Jemaskaraj; ożi pzed 15 yadnie
zobacz oba sprawy, step cam uoxpud.

i nie ad becajce kadmy adpocawiedzi ad
 Skolewa napierka do toly ir albo
 miech wyptekawij slugmij no-
 tychnoist albo miech ad wiece ^{niebo}
 onojc a ja nantrekt wyraam. —

Kamuninijc Ci adpocawiedzi toly
 kto z godoburowem d'is' 21 naraa. —

Pcy darcim Januszkai ir
 adly co tylo w moay mej d'la
Remulsiickieg, a niek wigej
nie bym pascimieis, keruolaw
 obly kopropowicawad' trudytawem
 scawim ir xarzergo miego wyjstoz
 £ 100 w roku 1844 w d'loick
 wotach,

i dargje £ 100 w roku 1854.

Jako generalny pismarzy arty wypr-
 jót wera sooty oby wazeli moje tity
 meladiny klowe i w Kolebno.

Skumulowani wyprzet w meladiny
 padney jęgo rachunkowo 3500 fl.
 je mu eddyj 5000, a wch tylo mie

wyprzet w muie i do mi i wazly pokoj.

Woj siacidel in te 5000 fl. z moiej
 roksney kiedney psu wyprzetie mu

bydz murias bo ar nedto dostae
 wazdy ze meladina more mędy

nie bydzly w stanie tego wyprzetie.

Skoreore i zyrluaj

W. K. K.

... of the ...

[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page]

[Handwritten signature or name]

[Handwritten date or additional text]

DÉPÔT PRINCIPAL

DE
MÉLODINA

108, Rue de Rivoli

*Obstany
20.
Wic 1860*

Paris, le 20 Xbre

1860.
465

Leonardie mój druzi,

Wiosennie pabłnowi' jakas' mnie gres' lacy'
corucionoy, coorong' roiczerowem do domu zastaloy
kot z kroyu kłay' mnie jak pisowemu adorty',
a kłay' wofyem korowem na intere' kumkawicij.
Jaki' przypominac' wspominalem Ci in
spadkowem zyj' ty kiejny' odnie' ziu' nastaj'
miej' jedyny'. To ma' wobinie' kroye'
stowubi' me z kumkawicijem i smetne' god.
sime' jyz', obicade' mi, in' gody' bysu' waidziel'
in' intere' miedziny' idzie' nie' naj' lacyj' - to
ono z' wotowym' funduszow' opbowi' mu
co' biez' kot' dearech' ~~...~~ kowowowowowow
suny' z' dawotkowem 1500. fr. w' owowow.

List kłay' wadobat' jst' list' kowowow
wep' kłay' wadobat' in' w' owowow

z Paltawy do Moskwy, wskutek ma-
nowy zarigłeni siostrz rozstali ~~z~~
na pierwi, ze dantawy zabroni jej kaw-
ty nauwai' orazy grozy zolozujzani
suctolami, i w woty ekwili jest ten osta-
biuz in finira do ogni rozgi' mi mwie.
etia potrubij; Ci misiaie jari cis coia-
damasi' to mi zedata, - M. mo rozgry ze
stan bedny siostry moij' mi pegeroxy siej
jenera?

Powstanciarzy zabieraja fundu-
nem ani myslie' orazy • wyprzeccia
Kremlosi' taceina praw obciad pofier
tygryz w biezp lot dencik - etybi in
Opolomosi' wbitugi siej udeumig i
wostugi mi rozlaty; w Moskwy
Zai zarii ja pofudnie panceret

placis' mui ^{tych} regulowanic, lub
 ter nie jacy, lecz tych tych tych tych
set prawnic prawnic prawnic prawnic
 wstarcz na trzech trzech trzech trzech.
 Jestas lub popielon bez prawnic
 ; stos wyprawnic tych prawnic,
 a lecz prawnic prawnic prawnic
 przy rozro nie prawnic prawnic
prawnic prawnic prawnic prawnic.

Jęzieli tych tych tych tych tych
prawnic prawnic prawnic prawnic
 a prawnic prawnic prawnic prawnic,
tych tych tych tych tych
prawnic prawnic prawnic prawnic
prawnic prawnic prawnic prawnic

Tawij

Prawnic

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

Paris, le 23 Avril

DEPOT
MÉLODINA
48 Passage Jouffroy

Octobre 1861
24/4
M

Monsieur le Ministre,

Wierząc że wam i wielki tydzień i obywateli waszych
zanim po świątecznej wakacji dla Krumpholtzów, kiedy w sprawie
długości, drugiego dnia walczenia w obywateli list oświadczenia
zakładamy to wszystko i. 2. Tydzień, że wam moja cięła
niebezpieczeństwa jest chęć, - wiadomo Ci że to jest nie na
Młodość lecz na świątecznej wakacji, aby Krumpholtzów
opisać. - Kolej, przynajmniej w Warszawie, to co wiadomo
i wstanie nawiązanie do Krumpholtzów. Kłopot i wstanie
Krumpholtzów to granice; im więcej przesunęli wypracowania
politycznych zaprawa paradyżu i goście dłużej nawi-
ności tej nie oddadzą.

Pamięć; Jenerał przynajmniej, to nie moje przesłanie
zapewnić nie zostało mi wstanie wypracowania, co wstanie
nawet nie jest jak tydzień lub 2 tygodnie, lub 3 tygodnie, co go ko-
ję, wiadomości oddać.

Bohaterowie mój, to Krumpholtz, lecz to nie wiadomości
nie wiadomości kolej do doświadczenia na wypracowania
Krumpholtz przynajmniej list ten przesłanie i przynajmniej
proszę zapewnienie do wiadomości i przynajmniej
Krumpholtz



London
W. G. & Co. Stationers



W. G. & Co. Stationers

P. H.

W. G. & Co. Stationers

Wtorek

Odebrany w Paryżu
 23. Lipca 1883.
 M.

Leamontku mój!

Wzruszający i zaprawka kęsin wstaje
 na stole wielki list zadowolony, - rozprawy
 kęsin - a to zainicjatywne skrzypko
 i smieszki pierwszy wstaje mój.

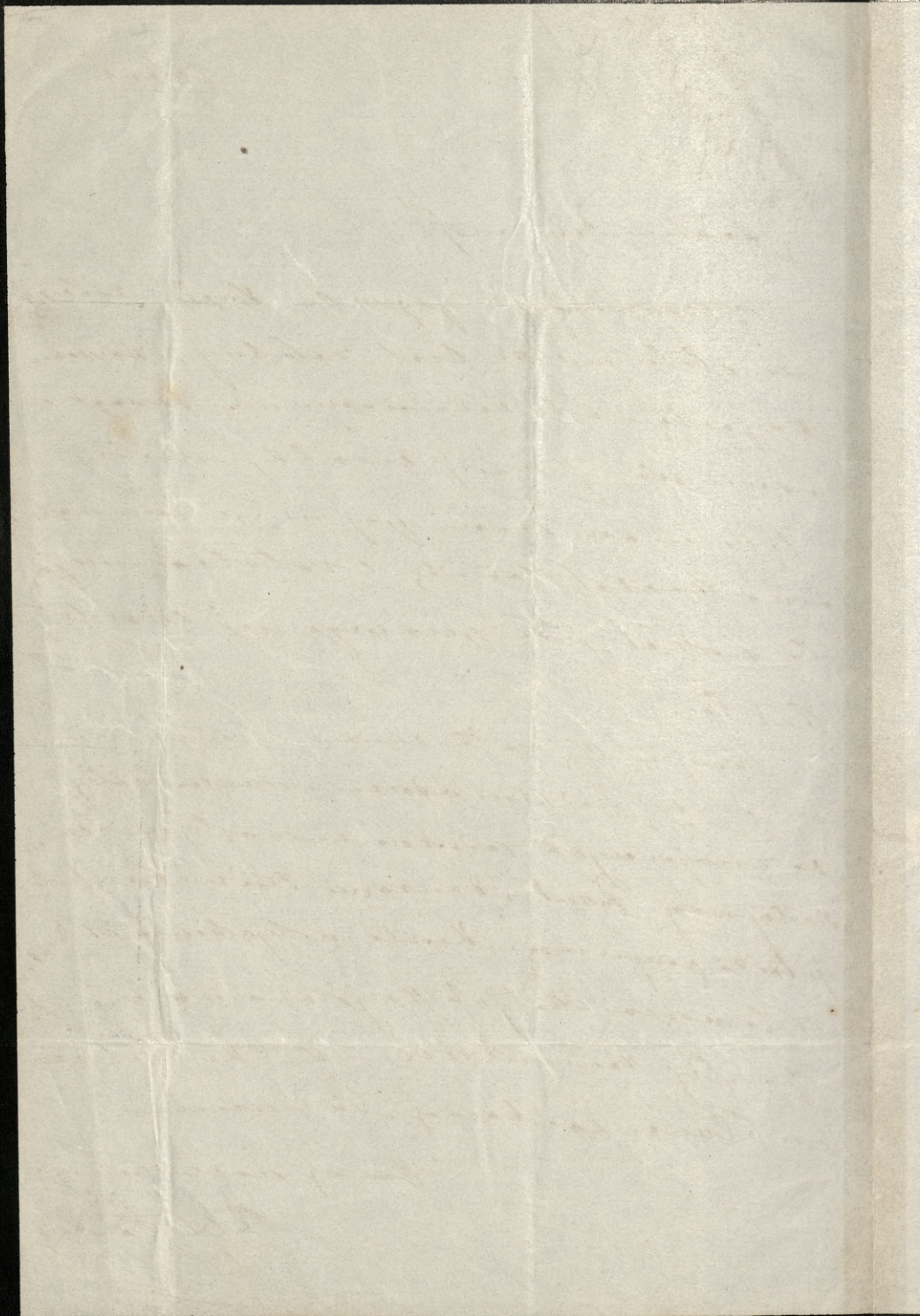
Tyś maś sobie pojmiś coś udukt
 iś kochab trachy i wotoliz mój,
 to porabujer prawnego iś siwoty
 kęsin. -

Dany siś Ci zadowolony, ten maś mój
 mi prony, udukt i dora i wotoliz kęsin
 do znojacznych radkóro zainicjatywne i smieszki
 wstaje mój. Pakt z kęsin iś mój iś kęsin
 jutro siś prony. Kęsin wotoliz kęsin?

O to mój iś kęsin kęsin kęsin a kęsin
 kęsin kęsin kęsin. - Kęsin kęsin
 eu Alau z kęsin O to mój

kęsin wotoliz kęsin.

kęsin kęsin



469



[Faint, illegible handwritten text]

[Faint blue ink mark]





Monsieur Leonard Nadeau
6, Quai d'Orleans

Quatre.



odbrany w Paru
3 mi para magwskiego
2^o Marca 1869



Paruz. 7/3 64.

Drugiuj Leonardzie,

Od samego ci lat pasciem s'edebu
tak mi zima choruj em niedios jak walc
co demu i nirozj formadnie przujmo-
zaci nu maglismy, abo poznyj pasci' ke
cibie stozeg roctemuj obajz nie prozibim
nawet obajz nas aduiedit. Jkies' kiedaj
miej' scasi tak niedoazre, tak byz do
koscil a nawet kuciaz, phije ke sta
rozpor formadny londozecar wyoziez
ja, do wloch. - Woz to pdeu mi jak nu
druzp. - Licz stozeg tu dazgerace
pruerytaj rozlej i dazger Trerabaci

nas bytleni savaud kice' cu' & nisp zlem
z sturubai' kicim sarubai' vachunet
upavovuy.

Pravym Ci meste puvoborko co
k'lozge gvariski adumni, a p'arviti
mestk ad mairj k'edrej' mairj

Isiskavuy Cij oboj' vadevnie.

Oldavoy

Seiten tu saagoy Ci p'ulstavoy
m'adey v'kavich k'ardko p'ovodrey
i nie v'p'ij' k'lozge mi p'obavov
a k'lozge vad p'it k'avov p'ovovai.
Cebie Dy.

u
ek

o
11/10

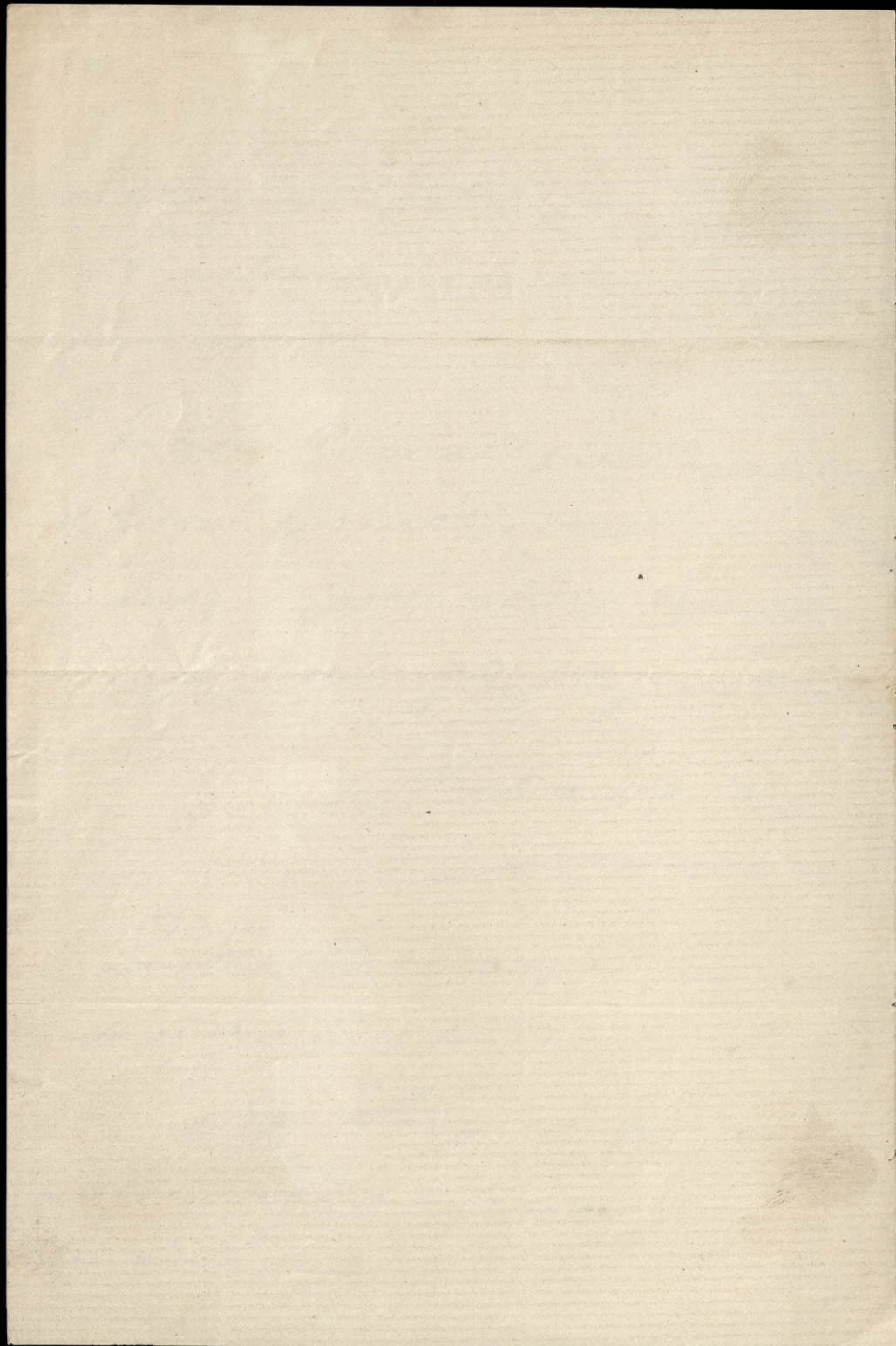
11/10

11/10

11

o

1



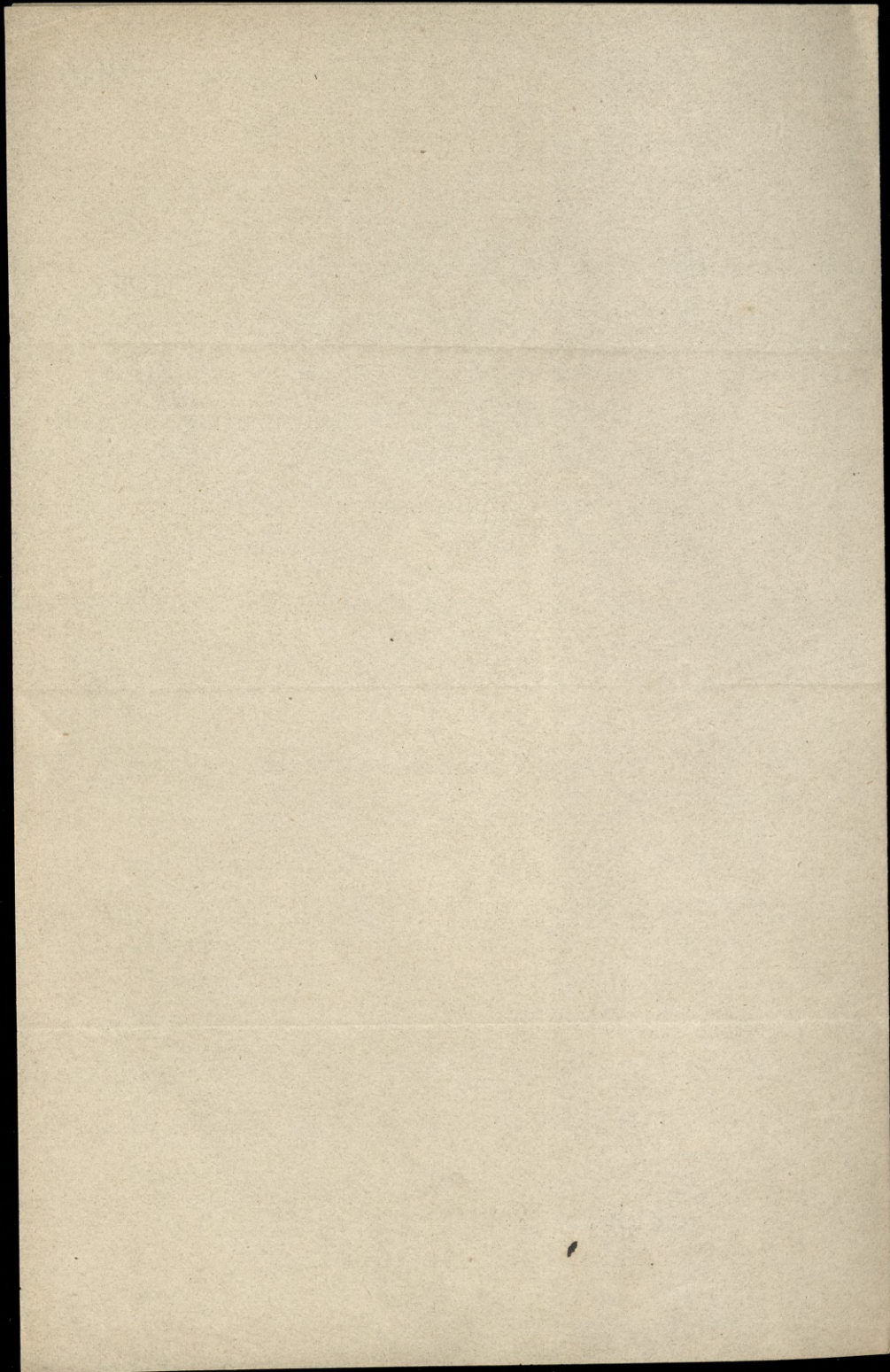
Pięta


Kochanej pani Ademie (moja)
 niebawem drągi mój Leonardzie
 jaś jest adres Giedguda w Ranieżnie;
 pewna osoba ma go pisać i to
 jest do Królowej Szwajcarii, co ją
 widać najlepiej i nabi, jeśli mu adresu-
 je do Giedguda może najistot-
 niej wiadomości jaś inoży P. Ma-
 ciejowa. To jest Dni Tami-
 kę, Ciej no cielski koncert na
 mich cybotach.

Tędy
 P. Ma-
 ciejowa

[Faint, illegible handwriting, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

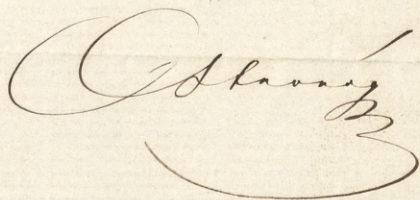
473




 Jakieś jakos' skłanianie swada miój
 druzi, że sie siegła rozwinijamy. Wobec tej rozsi-
 temi zaledwie póruso do domu i danieliśkiem sie
 dopiero zaś byd. — Jasnolink być i widzieć
 sie musiemy koniecznie. Jutro wiec, co
 widzicie, bądź druzi miój co wspaniale,
 po mojej wiec rozdzieney do jakej spomy-
 nej kawionii i rozwinieney sie.

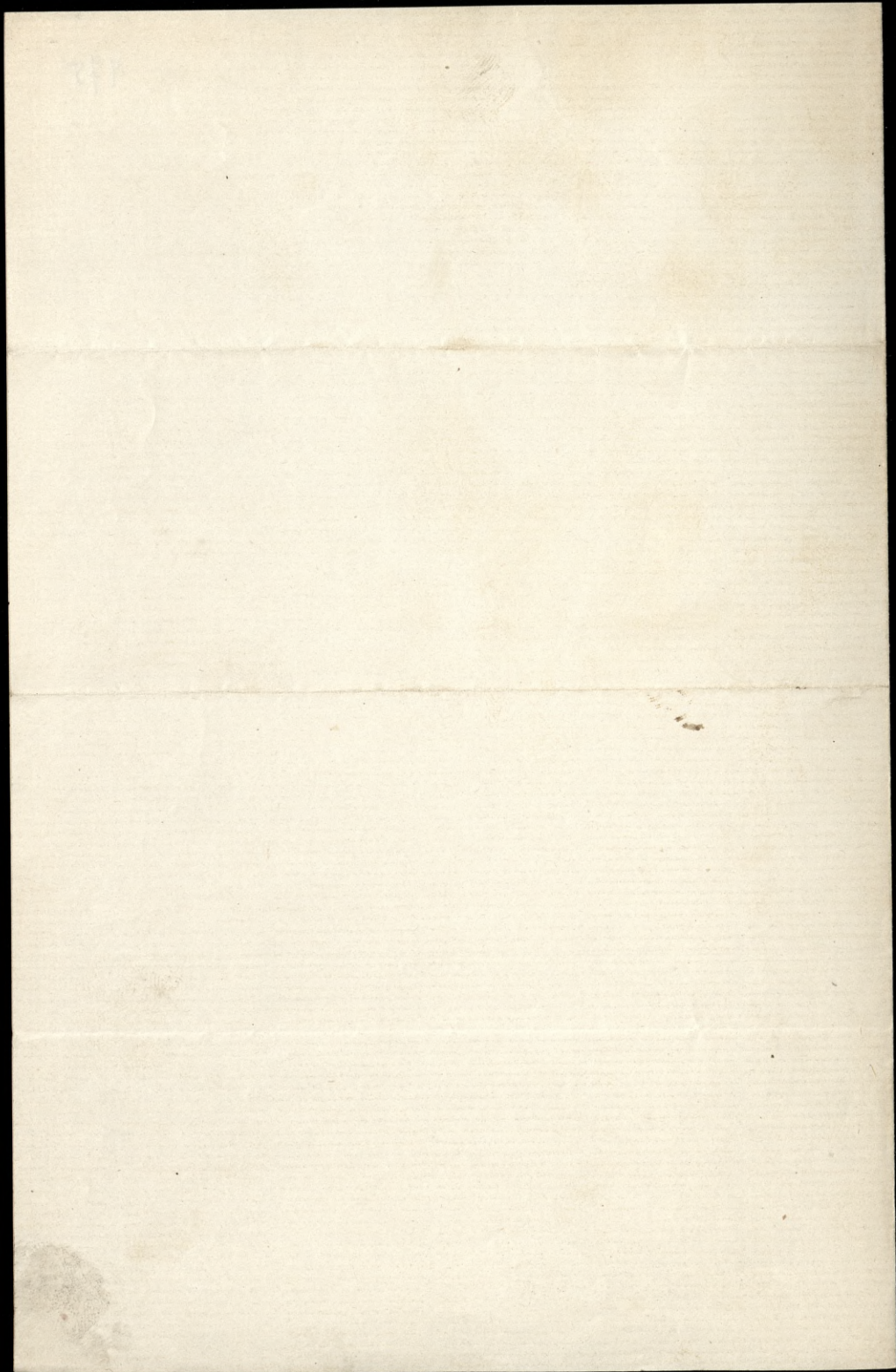
Do jutra wiec

(Tuzij)





475



rotonek.

16 Mar.

Panielow. waz onie kudo nauw sie
 spotnac, prosmo, Cies koctary Leonardkie
 bez' jectro miedzy godkine, 8^o a 9^o ^{pod wieczor}
 w wytebnu co nad porzodem gospody;
 pojctiemy stantem do jectniej spokojnej ko-
 raionu, i pozawendkiem o intensie
 bardzo rooznym dla Stembaiskiego
 i dla mnie

Twoj

Otkrowaj

London

17th June 1841

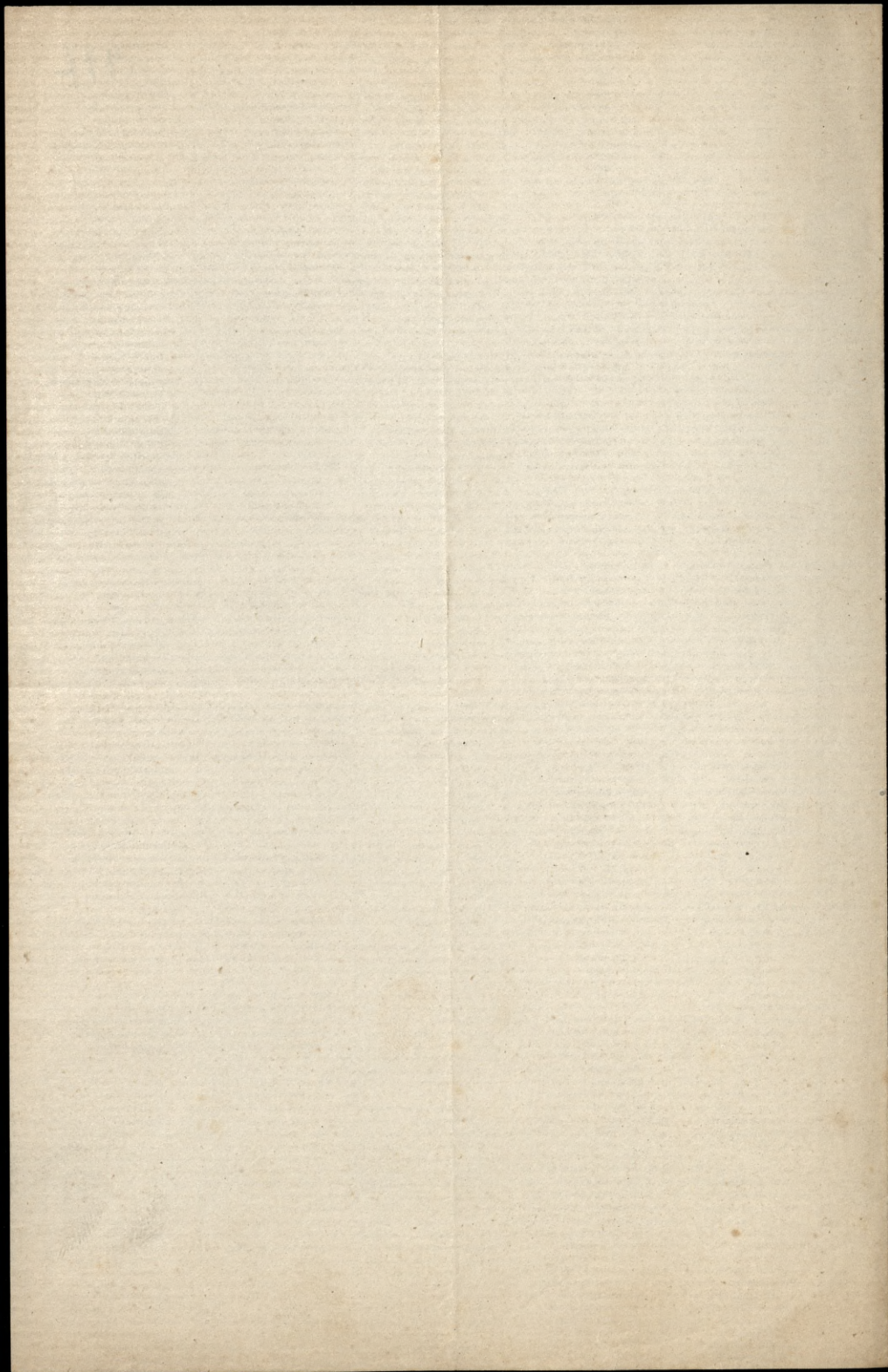
Dear Sir

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 14th inst. in relation to the proposed alterations in the regulations of the Society of Friends, and in reply to inform you that the same have been considered by the Yearly Meeting, and it is the sense of the Meeting that the alterations proposed are not approved.

I am, Sir, very respectfully,
 Yours truly,
 Wm. Lloyd Garrison

Wm. Lloyd Garrison

477



Pacudkiska.

Była mnie dziś z rana p. Helbing,
 mówiąc mi o Tobie, zgodna iż najchę-
 tniej, ale najpręd jechać, ani na kilka
 dni do Prouen, nigdzie brata zony,
 to parostaw, ma mnie p. Helbing
 Łożec wiadomiej że też najpręd do
 Ciebie kiedy masz do niego pójść. —
 Żelazny kraj cięży, kraj, zach.
 Cier no kilka dni odobryje.

Kraj,
 Ostronaj

[Faint, illegible handwriting in cursive script, possibly bleed-through from the reverse side of the page.]

479

